



motorola

moto g
PRO

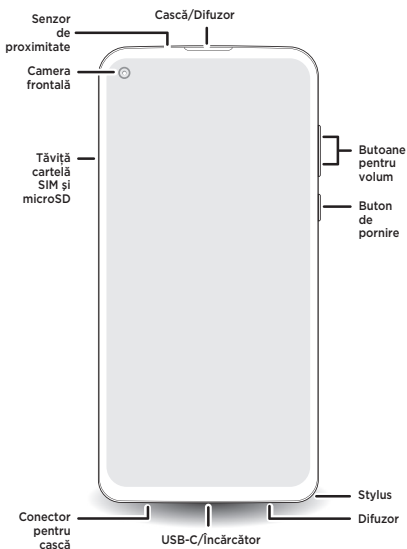
citește-mă

moto g pro

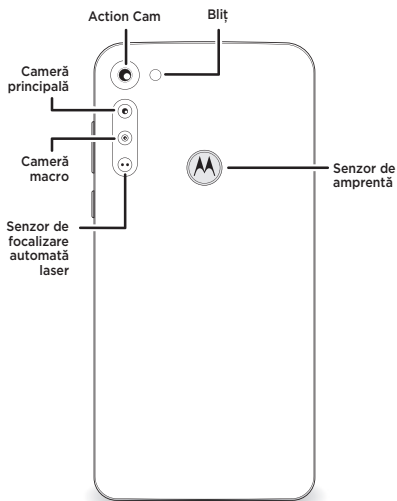
Română.....	3
Deutsch.....	10
Slovenčina.....	17
Slovenščina.....	24
Български.....	31
Magyar.....	38
Čeština.....	45
Hrvatski.....	52
Polski.....	59

Să începem

Înainte de a utiliza telefonul, citiți informațiile juridice, de siguranță și de reglementare furnizate cu produsul.



Telefonul dvs. are trei camere spate, ceea ce înseamnă că puteți realiza fotografii uimitoare în orice situație.

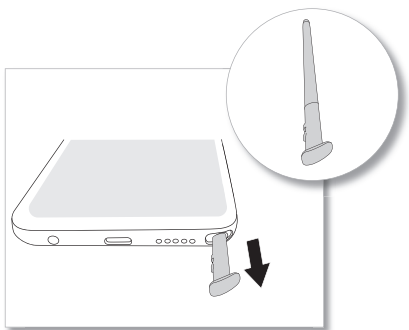


Utilizarea stylus-ului

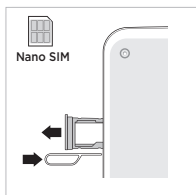
Telefonul dvs. vine cu stylus-ul pe care îl puteți utiliza pentru a lansa aplicații, a lua notițe, a edita capturi de ecran, și multe altele.

Pentru a scoate stylus-ul, trageți de capătul acestuia din partea de jos a telefonului, apoi glisați-l în afară.

Pentru a vă configura stylus-ul, glisați rapid în sus de pe ecranul principal și atingeți **Setări** > **Stylus**.

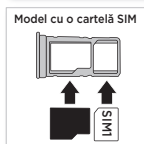


Introducerea cartelelor și pornirea



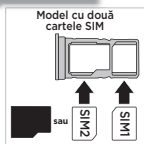
- 1 Introduceți cheia SIM în orificiul tăviței pentru a scoate tăvița.

Asigurați-vă că utilizați o cartelă SIM de dimensiuni potrivite și nu decupați cartela SIM.

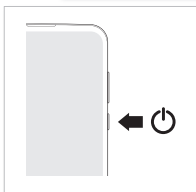


- 2 Introduceți cartela (cartelele) SIM cu contactele aurii în jos, apoi împingeți ușor tăvița în locaș.

Adăugați un card microSD pentru spațiu de stocare suplimentar*.



- 3 Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire, apoi urmați instrucțiunile pentru a începe.



*Cardul microSD este opțional, comercializat separat.

Ajutor și altele

Obțineți răspunsuri, actualizări și informații:

- **Ajutorul este aici:** de pe ecranul de pornire, glisați rapid în sus și atingeți **Setări** > **Ajutor** pentru a învăța cum să utilizați telefonul și pentru a primi asistență.
- **Aflați mai multe:** obțineți software, ghiduri de utilizare și multe altele la adresa www.motorola.com/mymotog.
- **Obțineți aplicații:** atingeți **Magazin Play** pentru a naviga prin și a descărca aplicații.

Informații de ordin juridic: acest ghid prezintă informații juridice, de siguranță și de reglementare importante, pe care trebuie să le citiți înainte de a utiliza produsul. Pentru informațiile de ordin juridic complete, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > **Despre telefon** > **Informații de ordin juridic** sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Rezistența la apă. Telefonul dvs. nu este impermeabil. Pentru mai multe informații despre designul cu rezistență la apă și îngrijirea telefonului dvs., glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > **Despre telefon** > **Informații de ordin juridic**.

Siguranța bateriilor. Pentru a preveni potențialele arsuri și leziuni, bateria din telefonul dvs. trebuie îndepărtată doar la un centru de service aprobat de Motorola sau de specialiști cu competențe similare.

Dacă telefonul nu mai răspunde la comenzi, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când se închide ecranul, iar dispozitivul repornește. Încărcați-vă telefonul folosind un încărcător Motorola compatibil. Utilizarea altor încărcătoare nu este recomandată. Nu încărcați telefonul la temperaturi sub -20 °C (-4 °F) sau peste 45 °C (113 °F). Pentru mai multe informații, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > **Despre telefon** > **Informații de ordin juridic** sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Avertizare cu privire la intensitatea volumului sonor. Pentru a preveni posibilele vătămări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum timp îndelungat.



Casare și reciclare. Pentru asistență referitoare la reciclarea responsabilă a produselor și ambalajelor, accesați: www.motorola.com/recycling.



Laser de clasa 1. Acest telefon conține un dispozitiv de focalizare cu laser de clasa 1, care este sigur în condiții de utilizare rezonabile previzibile, în conformitate cu standardele internaționale. Nu încercați să îl modificați sau să îl dezamblați.

Declinări ale răspunderii legale. Caracteristicile, serviciile și aplicațiile sunt dependente de rețea și pot să nu fie disponibile în toate zonele; se pot aplica termeni/taxe suplimentare. Caracteristicile, funcționalitatea și alte specificații privind produsul, precum și informațiile conținute în acest ghid se bazează pe ultimele

informații disponibile și se consideră a fi corecte la momentul tipării. Motorola își rezervă dreptul de a corecta sau de a modifica orice informații, fără un aviz prealabil.

Arbitraj. Achiziția dvs. este guvernată de o clauză de arbitraj cu caracter obligatoriu. Pentru mai multe informații și pentru a afla cum vă puteți retrage, consultați ghidul legal furnizat împreună cu telefonul.

Rata de absorbție specifică (SAR) (ICNIRP). MODELUL DVS. DE TELEFON RESPECTĂ STANDARDELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDE RADIO. Cele mai ridicate valori SAR specificate de standardele ICNIRP pentru modelul dvs. de telefon sunt:

SAR la nivelul capului	1,53 W/kg
SAR cu purtare la corp	1,58 W/kg

Frecvențele și puterea acceptate. Acest telefon poate funcționa la următoarele frecvențe, sub rezerva locației și disponibilității rețelei.

Model: XT2043-7

Mod de funcționare	Gama de frecvențe în MHz/Bandă	Putere de transmisie nominală maximă (condusă) în dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56 MHz	-28,05 dBuA/m la 10 m
GPS	1559-1610	N/A
FM (dacă este compatibil)	87,5-108	N/A
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19/ 20/26/28/38/40/41/66	23

Surse de alimentare eficiente energetic compatibile. Produsele Motorola sunt proiectate să funcționeze cu o gamă de surse de alimentare compatibile. Puteți găsi o listă în Declarația de Conformitate (DoC) UE specifică produselor la www.motorola.com/RED. Pentru a găsi informații despre eficiența energetică pentru sursa dvs. de alimentare, accesați www.motorola.com/eu-erp.

Drepturile de autor și mărcile comerciale. MOTOROLA, sigla M stilizată, MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play și alte mărci și sigle asociate sunt mărci comerciale ale Google LLC. Sigla microSD este o marcă comercială a SD-3C, LLC. Toate celelalte nume de produse sau servicii sunt deținute de respectivii proprietari.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.

ID produs: **moto g pro** (Model XT2043-7)

Număr manual: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

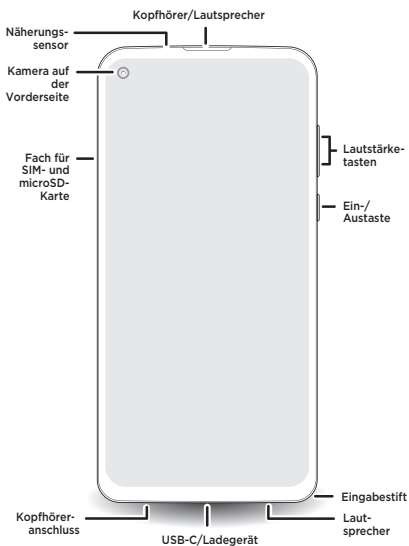
Pentru a vizualiza valorile SAR pentru telefonul dvs., vizitați <https://motorola.com/sar>.

Acest produs respectă recomandările naționale sau internaționale aplicabile în privința expunerii la frecvențe radio (recomandarea SAR) atunci când este utilizat ținut normal la nivelul capului sau când este purtat ori transportat la o distanță de 5 mm de corp. Recomandarea SAR include o marjă de siguranță considerabilă, menită să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

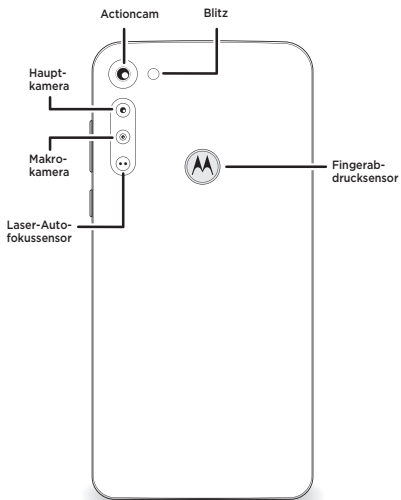
Pentru a vizualiza informații SAR suplimentare pe telefon, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări > Despre telefon > Informații de ordin juridic > Informații RF**. Pentru a vizualiza informațiile pe web, vizitați www.motorola.com/rfhealth.

Erste Schritte

Bevor Sie das Telefon verwenden, sollten Sie die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise lesen, die dem Produkt beiliegen.



Ihr Telefon hat drei Kameras auf der Rückseite, Sie können also in jeder Situation tolle Fotos aufnehmen.

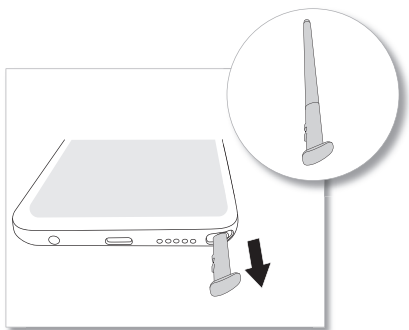


Verwendung des Stifts

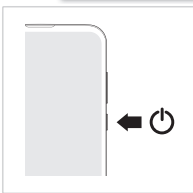
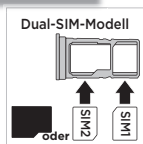
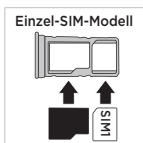
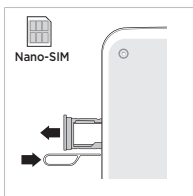
Ihr Telefon wird mit einem Stift geliefert, mit dem Sie Apps starten, Notizen machen, Screenshots bearbeiten und vieles mehr tun können.

Um den Stift zu entnehmen, ziehen Sie an seinem Ende an der Unterseite des Telefons und schieben Sie ihn heraus.

Um Ihren Stift einzurichten, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen** > **Stift**.



Einlegen von Karten und Einschalten des Geräts



- 1 Stecken Sie das SIM-Werkzeug in das Halterloch, damit der Halter herauspringt.

Vergewissern Sie sich, dass Sie eine SIM-Karte der richtigen Größe verwenden, und schneiden Sie die SIM-Karte nicht zurecht.

- 2 Fügen Sie die SIM-Karte(n) mit den Goldkontakten nach unten ein. Schieben Sie den Kartenhalter dann vorsichtig in den Steckplatz.

Setzen Sie eine microSD-Karte ein, um zusätzlichen Speicher zu erhalten.*

- 3 Drücken und halten Sie die Ein-/Austaste und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.

*Eine microSD-Karte ist optional und separat erhältlich.

Hilfe und mehr

Erhalten Sie Antworten, Updates und Informationen:

- **Hilfe:** Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Hilfe**, um zu erfahren, wie Sie Ihr Telefon verwenden und Unterstützung erhalten.
- **Mehr Informationen:** Rufen Sie Software, Benutzerhandbücher und mehr unter www.motorola.com/mymotog ab.
- **Apps abrufen:** Tippen Sie auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.

Rechtliche Hinweise: Dieses Handbuch enthält wichtige rechtliche Hinweise sowie regulatorische und Sicherheitsinformationen, die Sie vor der Verwendung des Produkts lesen sollten. Um alle rechtlichen Hinweise anzuzeigen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise** oder gehen Sie zu www.motorola.com/device-legal.

Wasserabweisend. Das Telefon ist nicht wasserdicht. Um weitere Informationen über das wasserabweisende Telefondesign und die Pflege zu erhalten, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise**.

Akkusicherheit. Zur Vermeidung von Verbrennungen und sonstigen Verletzungen sollte der Akku des Telefons nur von einem von Motorola genehmigten Servicecenter oder vergleichbar geschultem Fachpersonal entfernt werden.

Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt, bis der Bildschirm ausgeschaltet und das Telefon neu gestartet wird. Laden Sie das Telefon mit dem passenden Motorola-Ladegerät. Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen. Laden Sie das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf. Um weitere Informationen zu erhalten, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise** oder gehen Sie zu www.motorola.com/device-legal.

Warnhinweis zur Verwendung mit zu hoher Lautstärke.

Hören Sie nicht bei hoher Lautstärke über einen langen Zeitraum, um mögliche Hörschäden zu verhindern.



Entsorgung und Recycling. Weitere Informationen zum verantwortungsvollen Recyceln der Produkte und ihrer Verpackung finden Sie unter: www.motorola.com/recycling.



Laserprodukt der Klasse 1. Dieses Telefon enthält ein Laserfokussiersystem der Klasse 1, das unter zu erwartenden Bedingungen gemäß den internationalen Normen sicher verwendet werden kann. Versuchen Sie nicht, es zu modifizieren oder auseinanderzunehmen.

Haftungsausschlüsse. Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar.

Es können zusätzliche Bedingungen gelten und zusätzliche Gebühren anfallen. Funktionen, Funktionalitäten und andere Produktspezifikationen sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen basieren auf den neuesten verfügbaren Informationen, die zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden wurden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen ohne Ankündigung zu korrigieren oder zu ändern.

Schiedsverfahren. Ihr Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen finden Sie in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten sind.

Spezifische Absorptionsrate (SAR) (ICNIRP-Standard). IHR TELEFON ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG. Die SAR-Höchstwerte gemäß den ICNIRP-Richtlinien für Ihr Telefonmodell sind:

SAR für den Kopf	1,53 W/kg
SAR für das Tragen am Körper	1,58 W/kg

Unterstützte Frequenzen und Leistung. Dieses Telefon funktioniert auf den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

Modell: XT2043-7

Betriebsmodus	Frequenzbereich MHz/Band	Maximale Nennsendeleistung (leitungsgeführt) dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
WLAN	2400-2483,5	20
WLAN	5150-5725	23
WLAN	5725-5850	14
NFC	13,56 MHz	-28,05 dBuA/m @10 m
GPS	1559-1610	k. A.
FM (wenn unterstützt)	87,5-108	k. A.
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19 /20/26/28/38/40/41/66	23

Kompatible, energieeffiziente Stromversorgungen. Motorola-Produkte wurden so entwickelt, dass sie mit einer Vielzahl von Stromversorgungen kompatibel sind. Eine Liste finden Sie in der produktspezifischen EU-Konformitätserklärung (DoC) unter www.motorola.com/RED. Informationen zur Energieeffizienz für Ihre Stromversorgung finden Sie unter www.motorola.com/eu-erp.

Urheberrecht und Marken. MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Das microSD-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt-ID: **moto g pro** (Modell XT2043-7)

Handbuchnummer: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

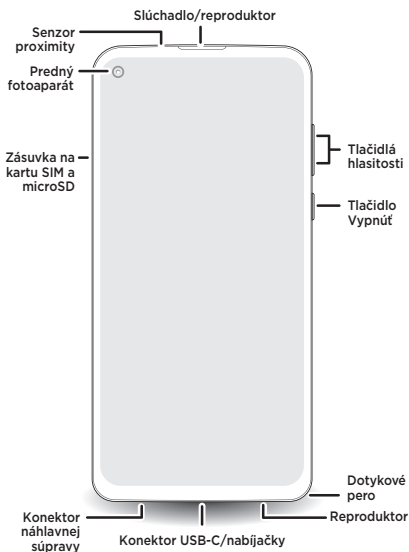
Besuchen Sie <https://motorola.com/sar>, um die SAR-Werte für Ihr Telefon anzuzeigen.

Dieses Produkt berücksichtigt den zulässigen nationalen oder internationalen Höchstwert für die Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Hochfrequenzbereich (SAR-Richtlinien) bei normaler Verwendung am Kopf oder wenn es 5 mm vom Körper entfernt getragen oder gehalten wird. Die SAR-Richtlinien basieren auf großzügig bemessenen Grenzwerten, damit die Sicherheit aller Personen, unabhängig von Alter oder gesundheitlicher Verfassung, gewährleistet ist.

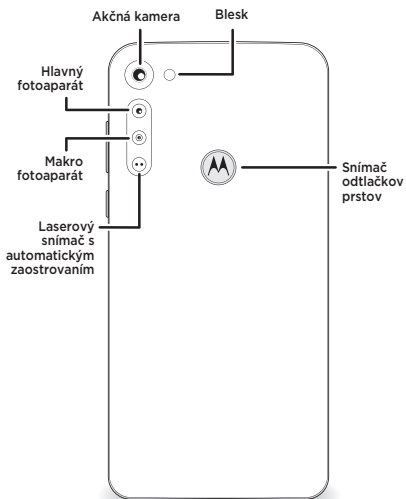
Um weitere SAR-Informationen auf Ihrem Telefon anzuzeigen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise > RF-Informationen**. Besuchen Sie www.motorola.com/rfhealth, um sich die Informationen im Internet anzusehen.

Začíname

Pred použitím telefónu si prečítajte bezpečnostné, regulačné a právne informácie dodávané spolu s týmto produktom.



Váš telefón je vybavený troma zadnými fotoaparátmi, vďaka čomu budete môcť robiť úžasné fotografie v každej situácii.

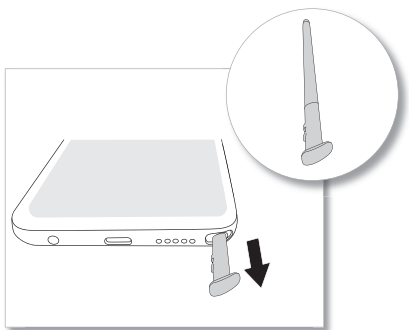


Použite dotykového pera

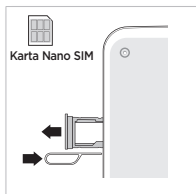
Váš telefón sa dodáva s dotykovým perom, ktoré môžete použiť na spúšťanie aplikácií, písanie poznámok, úpravu snímok obrazovky a ďalšie úkony.

Ak chcete vybrať dotykové pero, vytiahnite koniec zo spodnej časti telefónu a potom ho vysuňte.

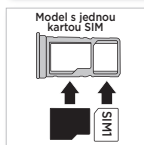
Ak chcete nastaviť dotykové pero, potiahnite prstom po ploche nahor a klepnite na položky **Nastavenia > Dotykové pero**.



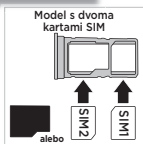
Vloženie kariet a zapnutie



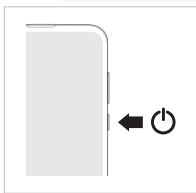
- 1 Vysuňte zásuvku zasunutím nástroja na kartu SIM do otvoru v zásuvke.
Uistite sa, že máte kartu SIM správnej veľkosti, a kartu SIM neorezávajte.



- 2 Kartu(y) SIM zasuňte zlatými kontaktmi smerujúcimi nadol, a zásuvku potom jemne zatlačte do slotu.



Ak chcete získať ďalšie úložisko, pridajte kartu microSD*.



- 3 Stlačte a podržte tlačidlo Vypnúť a potom vykonajte prvotné nastavenie podľa pokynov.

*Karta microSD je voliteľná, predáva sa samostatne.

Pomocník a ďalšie informácie

Získajte odpovede, aktualizácie a informácie:

- **Pomocníka nájdete tu:** na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na položky **Nastavenia** > **Pomocník**, kde zistíte, ako používať telefón a získať pomoc.
- **Viac:** získajte softvér, používateľské príručky a ďalšie položky na lokalite www.motorola.com/mymotog.
- **Získajte aplikácie:** ak chcete prehľadávať alebo stiahnuť aplikácie, klepnite na položku **Obchod Play**.

Právne informácie: táto príručka obsahuje dôležité právne, bezpečnostné a regulačné informácie, ktoré si treba pred použitím produktu prečítať. Ak chcete získať úplné právne informácie, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na položky **Nastavenia** > **Informácie o telefóne** > **Právne informácie** alebo navštívte stránku www.motorola.com/device-legal.

Odpudzovanie vody. Váš telefón nie je vodotesný. Ak chcete získať viac informácií o vodoodpudivom dizajne telefónu a starostlivosti, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na položky **Nastavenia** > **Informácie o telefóne** > **Právne informácie**.

Bezpečnostné informácie týkajúce sa batérie. Aby ste predišli možnému popáleniu a zraneniu, batériu v telefóne smú vyberať iba zamestnanci v schválenom servisnom stredisku Motorola alebo podobný kvalifikovaný personál.

Ak telefón prestane reagovať, stlačte tlačidlo Vypnúť a podržte ho, kým obrazovka nestmavne a telefón sa nereštartuje. Telefón nabíjajte pomocou kompatibilnej nabíjačky Motorola. Neodporúčame používať iné nabíjačky. Telefón nenabíjajte pri teplotách nižších ako -20 °C (-4 °F) alebo vyšších ako 45 °C (113 °F). Ak chcete získať viac informácií, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na položky **Nastavenia** > **Informácie o telefóne** > **Právne informácie** alebo navštívte stránku www.motorola.com/device-legal.

Varovanie o používaní veľmi vysokej hlasitosti. Zvukový obsah nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti, aby ste si nepoškodili sluch.



Likvidácia a recyklácia. Ak potrebujete pomoc pri zodpovednej recyklácii produktov a obalov, prejdite na stránku: www.motorola.com/recycling.



Laser triedy 1. Tento telefón obsahuje laserový zameriavací systém triedy 1, ktorý je bezpečný na použitie v primeraných predpokladaných podmienkach podľa medzinárodných noriem. Nepokúšajte sa ho upraviť ani rozobrať.

Právne vyhlásenia. Funkcie, služby a aplikácie závisia od siete a nemusia byť k dispozícii vo všetkých oblastiach; môžu sa na ne vzťahovať dodatočné podmienky alebo poplatky. Funkcie, možnosti a ostatné technické údaje týkajúce sa produktu, ako aj informácie uvedené v tejto používateľskej príručke, sú založené na najnovších dostupných informáciách a sme presvedčení, že v čase tlače sú presné.

Spoločnosť Motorola si vyhradzuje právo bez predchádzajúceho oznámenia zmeniť alebo upraviť akúkoľvek informáciu.

Rozhodcovské konanie. Na váš nákup sa vzťahuje záväzná klauzula o rozhodcovskom konaní. Ďalšie informácie a postup na odhlásenie nájdete v právnej príručke dodanej s vaším telefónom.

Špecifická miera absorpcie (SAR) (norma ICNIRP). TELEFÓN SPLŇA LIMITY EXPOZÍCIE RÁDIOVÝM VLNÁM UVEDENÉ V MEDZINÁRODNÝCH SMERNICIACH. Najvyššie hodnoty SAR podľa smerníc ICNIRP pre model vášho telefónu sú:

Hlava, SAR	1,53 W/kg
Nosenie na tele, SAR	1,58 W/kg

Podporované frekvencie a výkon. Tento telefón dokáže pracovať na nasledujúcich frekvenciách v závislosti od polohy a dostupnosti siete.

Model: XT2043-7

Prevádzkový režim	Frekvenčný rozsah MHz/pásmo	Maximálny menovitý vysielací výkon (vedený) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56 MHz	-28,05 dBuA/m pri 10 m
GPS	1559 - 1610	neuvedené
FM (ak je podporované)	87,5 - 108	neuvedené
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19 /20/26/28/38/40/41/66	23

Kompatibilné energeticky účinné zdroje napájania. Výrobky Motorola sú navrhnuté tak, aby pracovali s celým radom kompatibilných zdrojov napájania. Zoznam vyhlásení o zhode EÚ (Declaration of Conformity, DoC) špecifických pre výrobky nájdete na stránke www.motorola.com/RED. Informácie o energetickej účinnosti zdroja napájania nájdete na stránke www.motorola.com/eu-erp.

Autorské práva a ochranné známky. MOTOROLA, štylizované logo M, MOTO a skupina známk MOTO sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play a iné príslušné známky a logá sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Logo microSD

je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC. Všetky ostatné názvy produktov alebo služieb sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.
© 2020 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.

ID produktu: **moto g pro** (Model XT2043-7)

Číslo príručky: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

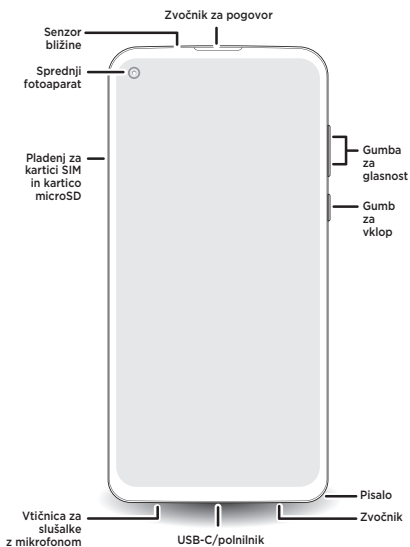
Ak chcete zobrazíť hodnoty SAR telefónu, navštívte stránku <https://motorola.com/sar>.

Tento produkt spĺňa platné národné alebo medzinárodné smernice o expozícii rádiových frekvencií (smernica SAR) pri bežnom používaní pri hlave, prípadne nosení či prenášaní vo vzdialenosti 5 mm od tela. Smernica SAR počíta s výraznou bezpečnostnou rezervou, ktorej cieľom je zaistiť bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

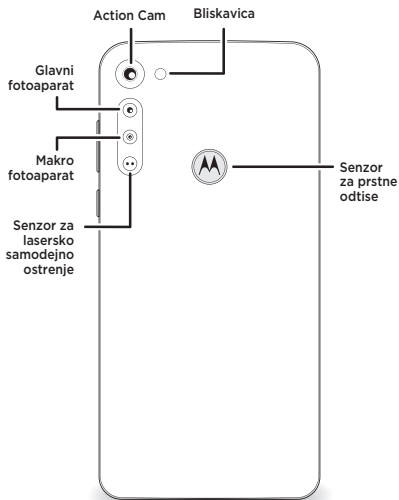
Ak si chcete pozrieť dodatočné informácie o SAR vo svojom telefóne, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na **Nastavenia > Informácie o telefóne > Právne informácie > Informácie o rádiových frekvenciách**. Ak si chcete informácie pozrieť na webe, navštívte stránku www.motorola.com/rfhealth.

Začnimo

Pred uporabo telefona preberite varnostne in pravne informacije ter zakonsko predpisane podatke, ki so priloženi izdelku.



Telefon ima tri hrbtne fotoaparate, tako lahko v vsaki situaciji slikate osupljive fotografije.

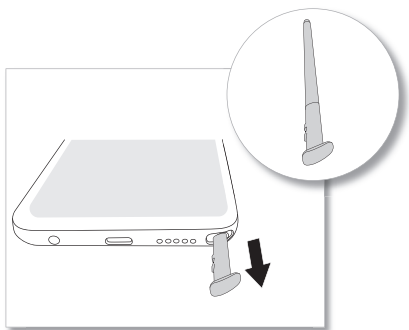


Uporaba pisala

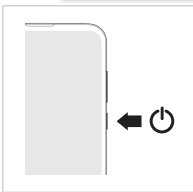
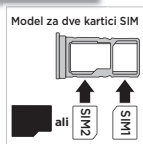
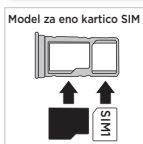
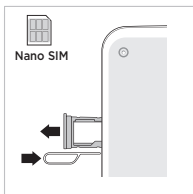
Telefon je opremljen s pisalom, s katerim lahko zaženete aplikacije, si zapisujete opombe, urejate posnetke zaslona in še več.

Pisalo odstranite tako, da povlečete spodnji konec s spodnjega dela telefona in nato pisalo potisnete navzven.

Pisalo nastavite tako, da podrsnete navzgor na začetnem zaslону in tapnete **Nastavitve** > **Pisalo**.



Vstavite kartice in vklopite telefon



- 1** V odprtino za pladenj vstavite pripomoček za SIM, da pladenj izskoči.

Prepričajte se, da uporabljate kartico SIM ustrezne velikosti in je ne režite.

- 2** Kartici SIM vstavite tako, da so zlati stiki obrnjeni navzdol, nato nežno potisnite pladenj v režo.

Za dodaten pomnilnik dodajte kartico microSD*.

- 3** Za začetek pridržite gumb za vklop in sledite pozivom.

* Kartica microSD je izbirna in je na prodaj posebej.

Pomoč in več

Poiščite odgovore, posodobitve in informacije:

- **Pomoč je tukaj:** na začetnem zaslonu podrsnite navzgor in tapnite **Nastavitve > Pomoč** za informacije o uporabi telefona in pridobitvi podpore.
- **Poiščite več:** poiščite programsko opremo, uporabniške priročnike in več na spletni strani www.motorola.com/mymotog.
- **Poiščite aplikacije:** tapnite **Trgovina Play**, če želite poiskati in prenesti aplikacije.

Pravne informacije: v tem priročniku so pomembne pravne in varnostne informacije ter zakonsko predpisani podatki, ki jih morate prebrati pred uporabo izdelka. Za vse pravne informacije podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in nato tapnite **Nastavitve > O telefonu > Pravne informacije** ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Vodoodbojnost. Telefon ni vodotesen. Za več informacij o vodoodbojni zasnovi ter negi telefona podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in nato tapnite **Nastavitve > O telefonu > Pravne informacije**.

Varnost akumulatorja. Akumulator v telefonu sme odstraniti samo Motorolin pooblaščen servis ali podobno usposobljeno osebje, da ne pride do požara ali telesnih poškodb.

Če se telefon neha odzivati, pridržite gumb za vklop, da se zaslon izklopi in telefon znova zažene. Telefon polnite z združljivim Motorolinim polnilnikom. Uporaba drugih polnilnikov ni priporočljiva. Telefona ne polnite pri temperaturah pod $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) ali nad $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). Za več informacij podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in nato tapnite **Nastavitve > O telefonu > Pravne informacije** ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Opozorilo o uporabi pri visoki glasnosti. Izogibajte se dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti, saj si lahko s tem poškodujete sluh.



Odstranjevanje in recikliranje. Za pomoč pri odgovornem recikliranju izdelkov in embalaže obiščite: www.motorola.com/recycling.



Laserski izdelek razreda 1. V tem telefonu je sistem za lasersko ostrenje razreda 1, ki je varen v razumno predvidljivih razmerah uporabe v skladu z mednarodnimi standardi. Ne poskušajte spremeniti ali razstaviti.

Pravne omejitve odgovornosti. Funkcije, storitve in aplikacije so odvisne od omrežja, zato morda niso povsod na voljo; zanje lahko veljajo dodatni pogoji/zanje so lahko zaračunani dodatni stroški. Funkcije, načini delovanja in drugi tehnični podatki izdelka ter informacije v tem priročniku temeljijo na najnovejših podatkih, ki so na voljo, in veljajo za točne v času tiskanja. Motorola si pridržuje pravico do popravka ali spremembe vseh informacij brez predhodnega obvestila.

Arbitraža. Za vaš nakup velja zavezujoča arbitražna klavzula. Za več informacij in možnosti zavrnitve si oglejte pravna navodila, ki so priložena vašemu telefonu.

Specifična stopnja absorpcije (SAR) (standard ICNIRP). VAŠ TELEFON JE SKLADEN Z MEDNARODNIMI SMERNICAMI GLEDE IZPOSTAVLJENOSTI RADIJSKIM VALOVOM. Najvišje vrednosti SAR glede na smernice ICNIRP za model vašega telefona so:

SAR v glavi	1,53 W/kg
SAR pri nošenju ob telesu	1,58 W/kg

Podprte frekvence in moč. Ta telefon lahko deluje pri naslednjih frekvencah, odvisno od lokacije in razpoložljivosti omrežja.

Model: XT2043-7

Način delovanja	Frekvenčno območje (MHz/pas)	Največja nazivna moč oddajanja (prevedena; dBm)
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56 MHz	-28,05 dBuA/m pri 10 m
GPS	1559-1610	Ni na voljo
FM (če je podprt)	87,5-108	Ni na voljo
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19/20/26/28/38/40/41/66	23

Združljivi energijsko učinkoviti napajalniki. Izdelki Motorola so zasnovani tako, da delujejo z različnimi združljivimi napajalniki. Seznam je na voljo v Izjavi EU o skladnosti (DoC) za zadevni izdelek na www.motorola.com/RED. Za informacije o energijski učinkovitosti svojega napajalnika obiščite www.motorola.com/eu-erp.

Avtorske pravice in blagovne znamke. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO in družina znamk MOTO so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play in druge podobne oznake in logotipi so blagovne znamke družbe Google LLC. Logotip microSD je blagovna znamka družbe SD-3C, LLC. Vsa druga imena izdelkov in storitev so last svojih posameznih lastnikov.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Vse pravice pridržane.

ID izdelka: **moto g pro** (model XT2043-7)

Oznaka priročnika: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com



Za ogled vrednosti SAR vašega telefona obiščite spletno mesto <https://motorola.com/sar>.

Ta izdelek ustreza veljavnim državnim ali mednarodnim smernicam glede izpostavljenosti RF (smernice SAR) pri normalni uporabi ob glavi ali če ga nosite 5 mm od telesa. V smernice SAR je vključena znatna varnostna rezerva, ki je namenjena zagotavljanju varnosti vseh ljudi, ne glede na starost in zdravje.

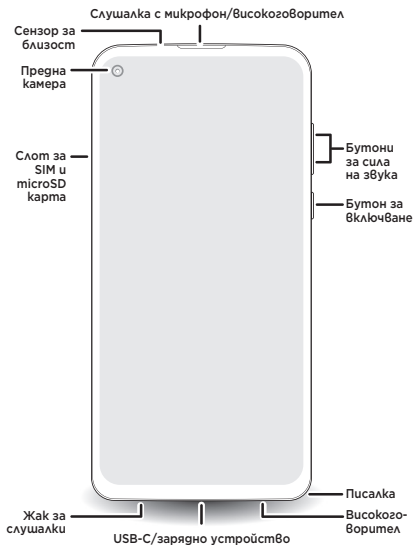
Za ogled dodatnih informacij o vrednostih SAR v telefonu podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in nato tapnite

Nastavitve > O telefonu > Pravne informacije > Informacije o RF.

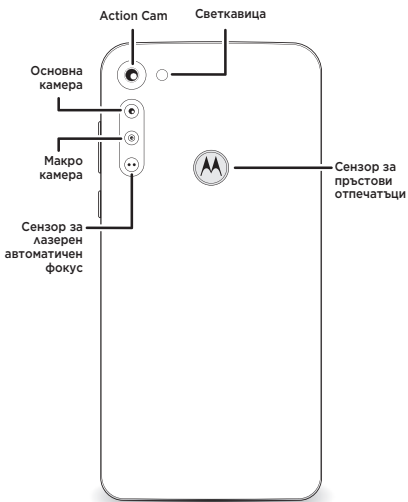
Za ogled informacij v spletu obiščite spletno stran www.motorola.com/rfhealth.

Да започваме

Преди да използвате телефона, моля, прочетете регулаторната и правната информация, както и информацията за безопасност, предоставена с Вашия продукт.



Вашият телефон разполага с три задни камери, което означава, че можете да правите невероятни снимки във всяка ситуация.

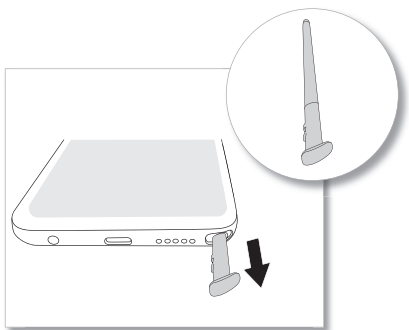


Използване на писалката

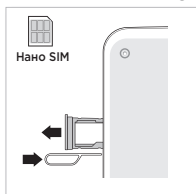
Телефонът Ви се доставя с писалката, която можете да използвате, за да стартирате приложения, добавяте бележки, редактирате екранни снимки и други.

За да премахнете писалката, издърпайте края от долната част на телефона, след което я плъзнете навън.

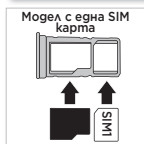
За да настроите писалката си, плъзнете бързо нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Писалка**.



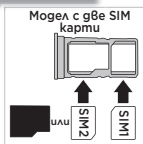
Поставяне на картите и Включване на устройството



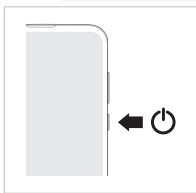
- 1 Вмъкнете инструмента за SIM в отвора на слота, за да извадите слота. Уверете се, че използвате правилния размер SIM карта и не я изрязвайте.



- 2 Вмъкнете SIM картата(ите) със златните контактни пластини надолу, след което внимателно натиснете слота в гнездото.



Добавете microSD карта за допълнително съхранение*.



- 3 Натиснете и задръжте бутона за включване, след което следвайте подканите, за да започнете.

* microSD картата се продава отделно, по избор.

Помощ и още

Получавайте отговори, обновявания и информация:

- **Помощта е тук:** бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Помощ**, за да научите как да използвате телефона си и да получите поддръжка.
- **Вземете повече:** изтеглете софтуер, ръководства за потребителя и още на www.motorola.com/mymotog.
- **Вземете приложения:** натиснете върху **Google Play Магазин**, за да разгледате и изтеглите приложения.

Правна информация: това ръководство предоставя важна правна, регулаторна информация и информация за безопасност, които трябва да прочетете, преди да използвате продукта. За цялата правна информация от началния екран плъзнете бързо нагоре и натиснете **Настройки > Всичко за телефона > Правна информация** или посетете www.motorola.com/device-legal.

Водонепроницаем. Вашият телефон не е водоустойчив. За повече информация относно водонепроницаемия дизайн и защита на телефона Ви бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Всичко за телефона > Правна информация**.

Безопасност на батерията. За да предотвратите евентуални изгаряния и наранявания, батерията във Вашия телефон трябва да бъде премахвана само от одобрен сервизен център на Motorola или подобен квалифициран персонал.

Ако телефонът Ви престане да реагира, натиснете и задръжте бутона за включване, докато екранът не потъмнее и Вашият телефон не се рестартира. Зареждайте телефона си с помощта на съвместимо зарядно устройство на Motorola. Не се препоръчва употребата на други зарядни устройства. Не зареждайте телефона си при температури под -20°C (-4°F) или над 45°C (113°F). За повече информация бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Всичко за телефона > Правна информация** или посетете www.motorola.com/device-legal.

Предупреждение относно използването на висока сила на звука. За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силни нива на звука.



Изхвърляне и рециклиране. За помощ за отговорното рециклиране на продукти и опаковки посетете: www.motorola.com/recycling.



Лазер клас 1. Този телефон съдържа лазерна система за фокусиране клас 1, която е безопасна при разумно предвидими условия на употреба в съответствие с международните стандарти. Не се опитвайте да промените или разглобявате.

Откази от правна отговорност. Някои функции, услуги и приложения зависят от мрежата и може да не са достъпни във всички райони; възможно е да се прилагат допълнителни условия/такси. Характеристиките, функциите и други спецификации на продукта, както и информацията, съдържаща се в това ръководство, се базират на най-новата достъпна информация и се считат за точни към момента на издаване. Motorola си запазва правото да коригира или променя информацията без предварително известие.

Арбитраж. Вашата покупка е предмет на обвързваща клауза за арбитраж. За повече информация и това как да се откажете вижте правното ръководство, предоставено с телефона Ви.

Специфична скорост на поглъщане (SAR) (ICNIRP). ТЕЛЕФОНЪТ ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ НАСОКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ. Най-високите стойности на SAR, отчетени съгласно насоките на ICNIRP за модела на Вашия телефон, са:

SAR (глава)	1,53 W/kg
SAR (носене на тялото)	1,58 W/kg

Поддържани честоти и мощност. Този телефон може да работи на следните честоти в зависимост от местоположението и наличността на мрежа.

Модел: XT2043-7

Работен режим	Честотен диапазон MHz/обхват	Максимална номинална мощност на предаване (проводима) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56 MHz	-28,05 dBuA/m при 10 m
GPS	1559 - 1610	Неприложимо
FM (когато се поддържа)	87,5 - 108	Неприложимо
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19 /20/26/28/38/40/41/66	23

Съвместими енергоефективни източници на захранване.

Продуктите на Motorola са проектирани да работят с редица съвместими източници на захранване. Можете да намерите списък на специфичната за продукта Декларация за съответствие на ЕС (DoC) на www.motorola.com/RED. За да намерите информация за енергийната ефективност на Вашия източник на захранване, отидете на www.motorola.com/eu-erp.

Авторско право и търговски марки. MOTOROLA, стилизираното лого M, MOTO и гамата маркировки на MOTO са търговски марки или регистрирани търговски марки на Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play и други свързани марки и логота са търговски марки на Google LLC. Логото на microSD е търговска марка на SD-3C, LLC. Всички останали имена на продукти или услуги са собственост на съответните им притежатели.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Всички права запазени.

ИД на продукт: **moto g pro** (Модел XT2043-7)

Номер на ръководство: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

SAR

За да разгледате стойностите за SAR за Вашия телефон, посетете <https://motorola.com/sar>.

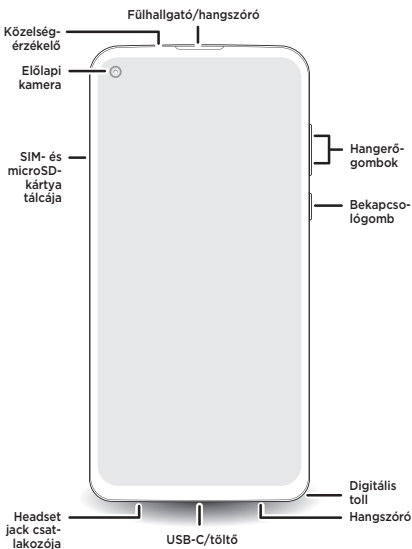
Този продукт отговаря на приложимите национални или международни указания за излагане на радиочестотна енергия (насоки за

SAR) при нормално използване до главата или когато се носи на разстояние от 5 mm от тялото. Насоките за SAR включват значителен резерв за безопасност, за да се осигури безопасността на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

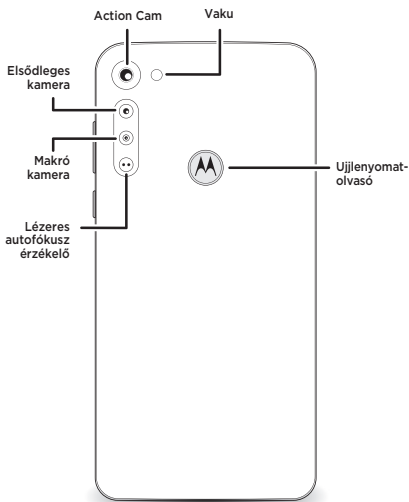
За разглеждане на допълнителна информация за SAR на Вашия телефон бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Всичко за телефона > Правна информация > РЧ информация**. За разглеждане на информацията в интернет посетете www.motorola.com/rfhealth.

Első lépések

A telefon használata előtt olvassa el a biztonsági, szabályozási és jogi kérdésekről szóló mellékelt tájékoztatót.



Az Ön telefonján három hátlapi kamera található, így minden helyzetben lélegzetelállító képeket készíthet.

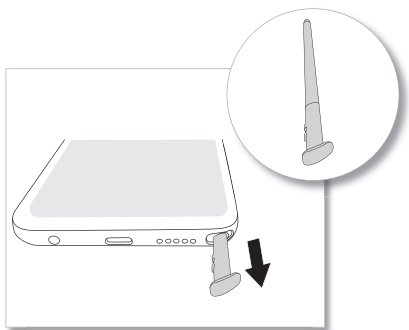


Digitális toll használata

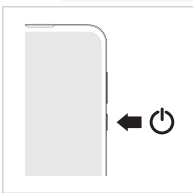
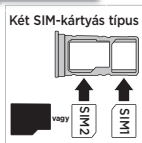
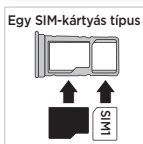
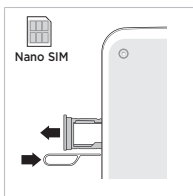
A telefonhoz tartozik egy digitális toll, amellyel többek között alkalmazásokat indíthat el, jegyzetelhet és képernyőképeket szerkeszthet.

A digitális toll kivételéhez húzza el a végét a telefon alsó részétől, majd csúsztassa ki.

A digitális toll beállításához csúsztassa fel az ujját a kezdőképernyőn, majd koppintson a **Beállítások > Digitális toll** elemre.



Kártyák behelyezése és a telefon bekapcsolása



1 Illessze a SIM eszközt a tálcán található lyukba a tálcá kipattintásához.

Megfelelő méretű SIM-kártyákat használjon, és ne vágja meg a SIM-kártyákat.

2 Helyezze be a SIM-kártyá(ka)t az arany színű érintkezőkkel lefelé, majd óvatosan nyomja be a tálcát a nyílásba.

Ha nagyobb tárhelyet szeretne, adjon hozzá egy microSD-kártyát*.

3 Első lépésként nyomja meg hosszan a bekapcsológombot, majd kövesse a megjelenő utasításokat.

*A microSD-kártya opcionális, külön vásárolható meg.

Súgó és egyéb

Kapjon választ kérdéseire, keressen frissítéseket és információkat:

- **Itt a segítség:** ha szeretne többet megtudni a telefon használatáról, valamint szeretne segítséget kérni, gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > Súgó** menüpontra.
- **Még több beszerzése:** töltsön le szoftvereket, felhasználói útmutatókat stb. a következő címen: www.motorola.com/mymotog.
- **Alkalmazások beszerzése:** alkalmazások böngészéséhez és letöltéséhez koppintson a **Play Áruház** menüpontra.

Jogi információk: az útmutató fontos jogi, biztonsági és szabályozási információkat tartalmaz, amelyeket a termék használata előtt el kell olvasnia. A teljes jogi információk megtekintéséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > A telefonról > Jogi információk** menüpontra, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Vízlepergető. Telefonja nem vízhatlan. Ha szeretne többet megtudni a telefon vízlepergető kiviteléről és tisztításáról, gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a következő menüpontra: **Beállítások > A telefonról > Jogi információk**.

Akkumulátorral kapcsolatos biztonsági tudnivalók. Az esetleges égési és másmilyen sérülések elkerülése érdekében a telefonban található akkumulátort kizárólag a hivatalos Motorola szervizközpontok munkatársai vagy hasonló hozzáértő szakemberek távolíthatják el.

Amennyiben a telefon nem válaszol, tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a képernyő el nem sötétül. Ezt követően a telefon újraindul. Telefonját egy kompatibilis Motorola töltővel töltheti. Más töltő használata nem ajánlott. Ne töltsön a telefont -20 °C alatti, illetve 45 °C feletti hőmérsékleten. A további információk megtekintéséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > A telefonról > Jogi információk** menüpontra, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Magas hangerő használatával kapcsolatos figyelmeztetés.

Ne hallgassa hosszabb ideig magas hangerőn a telefon hangját, mivel ez halláskárosodást okozhat.



Leselejtezés és újrahasznosítás. Ha segítségre van szüksége a termékek és a csomagolás felelősségteljes újrahasznosításával kapcsolatban, látogasson el ide: www.motorola.com/recycling.



1. osztályú lézer. A telefon része egy 1. osztályú lézer fókuszáló rendszer, amely biztonságos, ha észszerűen előrelátható feltételek mellett használják a nemzetközi szabvány előírásainak megfelelően. Ne próbálja módosítani vagy szétszerelni.

Jogi nyilatkozatok. A funkciók, szolgáltatások és alkalmazások hálózathatók, és lehet, hogy nem mindenhol elérhetők. Ezek használatát kiegészítő feltételek is szabályozhatják, valamint a használatért külön költségeket is felszámíthatnak. A funkciók és jellemzők leírása, az egyéb termék-leírások, valamint az útmutatóban szereplő adatok a legfrissebb elérhető információkon alapulnak, és a nyomdába adás időpontjában helytállóak. A Motorola fenntartja a jogot az adatok előzetes értesítés nélküli kijavítására vagy módosítására.

Választottbíróóság. Erre a vásárlásra a kötelező érvényű választottbíróesági kikötés érvényes. További információért, illetve amennyiben nem szeretne választottbíróesáskodást, tekintse meg a telefonhoz mellékelt jogi útmutatót.

Fajlagos elnyelési mérték (SAR) (ICNIRP). A TELEFON MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ EXPOZÍCIÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEINEK. A telefontípus legmagasabb SAR-értéke az ICNIRP-irányelvek szerint:

Fejre vonatkozó SAR-érték	1,53 W/kg
Ruházaton való viselésre vonatkozó SAR-érték	1,58 W/kg

Támogatott frekvenciák és tápellátás. Ez a telefon - a helytől és a hálózat elérhetőségétől függően - az alábbi frekvenciákon működőképes.

Típus: XT2043-7

Működési mód	Frekvenciatartomány MHz-ben/sáv	Maximális névleges adóteljesítmény (vezetett) dBm-ben
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56 MHz	-28,05 dBuA/m 10 m esetén
GPS	1559-1610	N/A
FM (ha támogatott)	87,5-108	N/A
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19/20/26/28/38/40/41/66	23

Kompatibilis energiahatékony tápellátást biztosító eszközök. A Motorola termékeket úgy tervezték meg, hogy számos kompatibilis tápellátást biztosító eszközzel működjenek. A termékspecifikus EU megfelelési nyilatkozatok (DoC) listáját a következő oldalon tekintheti meg: www.motorola.com/RED. A tápellátást biztosító eszközökre vonatkozó energiahatékonysággal kapcsolatos információkat itt tekintheti meg: www.motorola.com/eu-erp.

Szerzői jog és védjegyek. A MOTOROLA megnevezés, a stilizált M embléma, valamint a MOTO és a MOTO márkajelzéscsalád a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegye vagy bejegyzett (regisztrált) védjegye. A Google, az Android, a Google Play és a többi hasonló márkajelzés és logó a Google LLC védjegye. A microSD logó az SD-3C, LLC védjegye. Minden más termék- és szolgáltatásnév tulajdonjogával a tulajdonosa rendelkezik.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.

Termékazonosító: **moto g pro** (XT2043-7 típus)

Kézikönyv száma: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

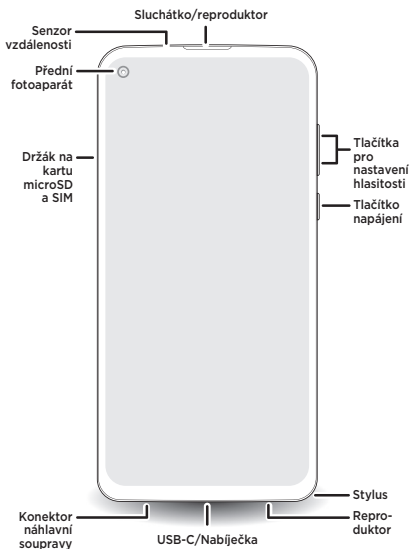
A telefon SAR-értékeinek megtekintéséhez keresse fel az alábbi oldalt: <https://motorola.com/sar>.

A termék megfelel a rádiófrekvenciás energiának való kitétségre vonatkozó országos és nemzetközi irányelveknek (SAR-irányelvek), amennyiben normál módon, fejhez tartva használja, illetve testétől legalább 5 mm távolságra viseli vagy hordozza. A SAR-irányelvek jelentős biztonsági ráhagyással dolgoznak, így kortól és egészségi állapottól függetlenül minden személy biztonságát garantálják.

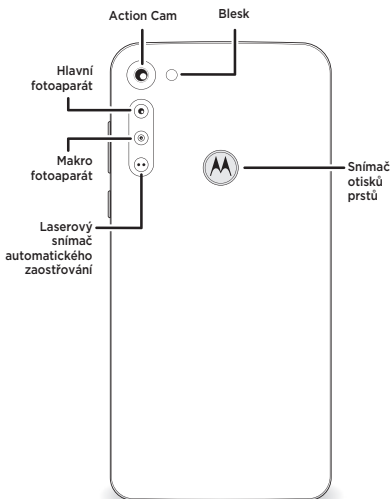
Ha további SAR-adatokat szeretne megtekinteni a telefonján, gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > A telefonról > Jogi információk > RF-adatok** menüpontra. Ezen információk interneten történő megtekintéséhez látogasson el a www.motorola.com/rfhealth oldalra.

Začínáme

Před používáním telefonu si přečtěte bezpečnostní, regulační a právní informace, které se poskytují k produktu.



Váš telefon má tři zadní fotoaparáty, díky kterým můžete pořizovat úžasné fotografie za všech okolností.

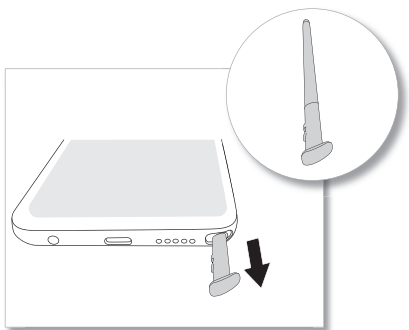


Použití stylusu

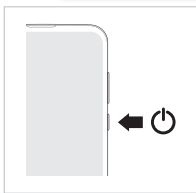
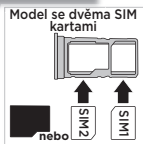
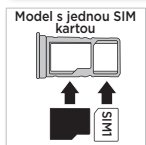
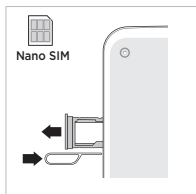
Váš telefon je vybaven stylusem, který můžete používat ke spouštění aplikací, psaní poznámek, úpravě snímků obrazovky a dalším činnostem.

Chcete-li stylus vyjmout, vytáhněte jeho konec ze spodní části telefonu a poté jej vysuňte ven.

Chcete-li nastavit stylus, přejeďte na ploše prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení** > **Stylus**.



Vložení karet a zapnutí



- 1 Vložte nástroj SIM karty do otvoru pro držák, čímž vysunete držák. Přesvědčte se, že používáte SIM kartu správné velikosti. Neupravujte velikost karty pomocí ořezu.

- 2 Vložte SIM kartu(y) zlatými kontakty dolů a opatrně zatlačte držák do slotu.

Přidejte kartu microSD a získáte další úložiště.*

- 3 Stiskněte a podržte tlačítko napájení a poté postupujte podle pokynů.

*Karta microSD je volitelná, prodává se samostatně.

Nápověda a další

Získejte odpovědi, aktualizace a informace:

- **Nápověda je zde:** Chcete-li se dozvědět, jak používat váš telefon a získat přístup k podpoře, přejedte na ploše prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení > Nápověda**.
- **Získat více:** Získejte software, uživatelské příručky a další na stránce www.motorola.com/mymotog.
- **Získejte aplikace:** Klepněte na **Obchod Play** a můžete prohlížet a stahovat aplikace.

Právní informace: Tato příručka obsahuje důležité právní, bezpečnostní a regulační informace, které byste si měli přečíst před použitím produktu. Chcete-li získat úplné právní informace, na ploše přejedte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/device-legal.

Vodoodpudivý. Váš telefon není vodotěsný. Další informace o vodoodpudivém provedení a péči o telefon získáte tak, že na ploše přejedete prstem nahoru a klepnete na možnost **Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace**.

Bezpečnostní pokyny k baterii. Aby nedošlo k popálení a zranění, je nezbytné, aby byla baterie z vašeho telefonu vyjmuta pouze v autorizovaném servisním středisku Motorola nebo jiným kvalifikovaným odborníkem.

Přestane-li telefon reagovat, stiskněte a podržte tlačítko napájení, dokud obrazovka neztmavne a nedojde k restartu telefonu. Telefon nabíjejte pomocí kompatibilní nabíječky Motorola. Použití jiných druhů nabíječek není doporučováno. Nenabíjejte svůj telefon při teplotách nižších než -20 °C nebo nad 45 °C. Chcete-li získat více informací, na ploše přejedte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/device-legal.

Varování ohledně používání vysoké hlasitosti. Abyste předešli možnému poškození sluchu, nemějte dlouhodobě nastavenou vysokou hlasitost.

Likvidace a recyklace. Informace o správné recyklaci produktů a obalů najdete na adrese www.motorola.com/recycling.

Laser třídy 1. Tento telefon obsahuje laserový systém třídy 1 pro zaostřování, který je bezpečný za rozumně předvídatelných podmínek použití v souladu s mezinárodními normami. Nepokoušejte se jej upravovat nebo rozebírat.

Právní omezení. Funkce, služby a aplikace jsou závislé na síti a nemusí být k dispozici ve všech oblastech. Mohou se na ně vztahovat další podmínky nebo mohou být zpoplatněny. Vlastnosti, funkce a technické parametry produktu, stejně jako informace uvedené v této příručce, vycházejí z nejnovějších dostupných



informací, které byly v době tisku této příručky považovány za pravdivé. Společnost Motorola si vyhrazuje právo opravit nebo změnit libovolné informace bez upozornění.

Arbitráž. Váš nákup se řídí závaznou rozhodčí doložkou. Více informací a pokyny, jak ji odmítnout, naleznete v informacích o právních předpisech dodaných s telefonem.

Specifická míra absorpce (SAR) (ICNIRP). TENTO TELEFON SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ SMĚRNICE O VYSTAVENÍ VLIVU PŮSOBNÍ RÁDIOVÝCH VLN. Nejvyšší hodnoty SAR podle směrnic ICNIRP, platné pro váš model telefonu, jsou:

Hodnota SAR při použití u hlavy	1,53 W/kg
Hodnota SAR při nošení na těle	1,58 W/kg

Podporované frekvence a výkon. Tento telefon může fungovat při následujících frekvencích, které podléhají poloze a dostupnosti sítě.

Model: XT2043-7

Provozní režim	Rozsah frekvencí v MHz/pásmo	Maximální jmenovitý výkon přenosu (vedený) v dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56 MHz	-28,05 dBuA/m na 10 m
GPS	1559-1610	Neuvedeno
FM (je-li podporováno)	87,5-108	Neuvedeno
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19 /20/26/28/38/40/41/66	23

Kompatibilní energeticky úsporné napájecí zdroje. Výrobky společnosti Motorola jsou navrženy tak, aby fungovaly s řadou kompatibilních zdrojů napájení. Seznam EU prohlášení o shodě (DoC) pro daný produkt naleznete na adrese www.motorola.com/RED. Informace o energetické účinnosti zdroje napájení naleznete na webové stránce www.motorola.com/eu-erp.

Autorská práva a ochranné známky. MOTOROLA, stylizované logo M, MOTO a rodina značek MOTO jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play a další související

značky a loga jsou ochranné známky společnosti Google LLC.
Logo microSD je ochranná známka společnosti SD-3C, LLC. Všechny ostatní názvy produktů a služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.
© 2020 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.

ID produktu: **moto g pro** (Model XT2043-7)

Číslo příručky: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

O hodnotách SAR telefonu se můžete informovat na adrese <https://motorola.com/sar>.

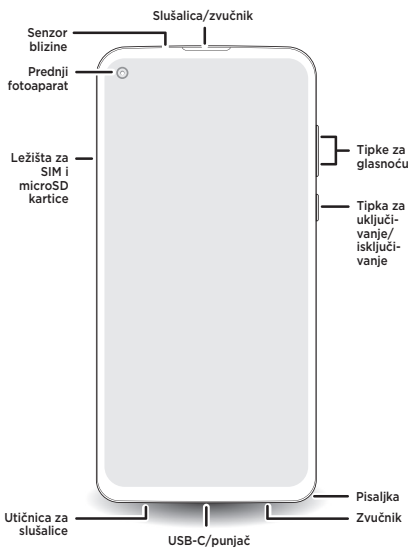
Tento produkt splňuje příslušné národní nebo mezinárodní pokyny (směrnice pro SAR) pro působení vysokofrekvenční energie (RF) při běžném používání v blízkosti hlavy nebo při nošení ve vzdálenosti 5 mm od těla. Směrnice pro SAR obsahují podstatnou rezervu, aby byla chráněna bezpečnost všech osob bez rozdílu věku a zdravotního stavu.

Další informace týkající se hodnot SAR telefonu zobrazíte tak, že na ploše převedete prstem nahoru a klepnete na možnost

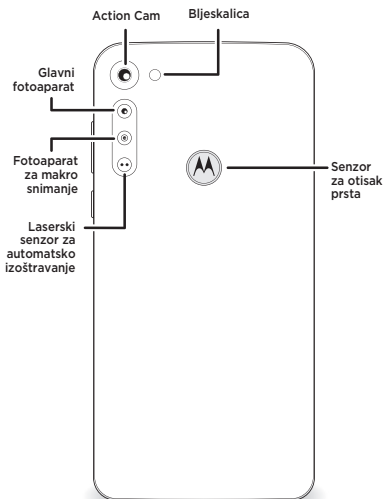
Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace > Informace o vysokofrekvenční energii (RF). Na internetu se tyto informace nacházejí na stránkách www.motorola.com/rfhealth.

Krenimo

Prije upotrebe telefona pročitajte priložene sigurnosne, regulatorne i pravne informacije.



Telefon ima tri stražnja fotoaparata, što znači da možete snimati nevjerovatne fotografije u svakoj situaciji.

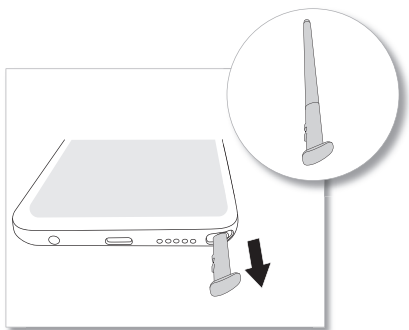


Upotreba pisaljke

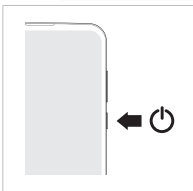
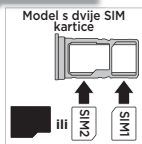
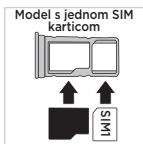
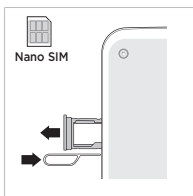
Vaš se telefon isporučuje s pisaljkom koju možete upotrebljavati za pokretanje aplikacija, pisanje napomena, uređivanje snimki zaslona i još toga.

Za izvlačenje pisaljke povucite njezin kraj s donje strane telefona, a zatim je izvucite.

Za postavljenje pisaljke pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > Pisljka**.



Umetanje kartica i uključivanje telefona



- 1 Umetnite alat za SIM u rupicu u ležištu kako bi ležište iskočilo.

Upotrebljavajte SIM karticu odgovarajuće veličine - nemojte je izrezivati.

- 2 Umetnite SIM kartice tako da zlatni kontakti budu okrenuti prema dolje, a zatim polagano gurnite ležište u utor.

Dodajte microSD karticu za dodatnu pohranu*.

- 3 Pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/ isključivanje i zatim slijedite odzivnike kako biste započeli.

*microSD kartica je opcionalna i prodaje se zasebno.

Pomoć i više

Za odgovore, ažuriranja i informacije:

- **Pomoć je tu:** pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > Pomoć** kako biste saznali kako upotrebljavati telefon i pronaći podršku.
- **Za više sadržaja:** preuzmite softver, korisničke priručnike i ostale sadržaje s web-stranice www.motorola.com/mymotog.
- **Preuzimanje aplikacija:** dodirnite **Trgovina Play** za pretraživanje i preuzimanje aplikacija.

Pravne informacije: ovaj priručnik pruža važne pravne, sigurnosne i regulatorne informacije koje biste trebali pročitati prije upotrebe proizvoda. Za sve pravne informacije pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > O telefonu > Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Odbija vodu. Telefon nije vodootporan. Za više informacija o održavanju i dizajnu telefona koji odbija vodu pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > O telefonu > Pravne informacije**.

Sigurna upotreba baterije. Kako biste izbjegli opasnost od opekline i ozljeda, bateriju iz telefona treba vaditi samo osoblje ovlaštenog servisnog centra tvrtke Motorola ili drugo kvalificirano osoblje.

Ako vaš telefon prestane reagirati, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i zadržite je sve dok se zaslon ne isključi i dok se telefon ponovo ne pokrene. Telefon puniti s pomoću kompatibilnog punjača tvrtke Motorola. Ne preporučuje se upotreba drugih punjača. Nemojte puniti telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Za više informacija pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > O telefonu > Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Upozorenje za izlaganje glasnim zvukovima. Kako biste izbjegli oštećenja sluha, nemojte slušati glasne zvučne zapise kroz duga razdoblja.



Odlaganje i recikliranje. Pomoć u vezi odgovornog recikliranja proizvoda i ambalaže potražite na www.motorola.com/recycling.



Laser klase 1. Ovaj telefon sadrži sustav izoštravanja s laserom klase 1 koji je siguran u razumno predvidivim uvjetima upotrebe sukladno međunarodnim standardima. Nemojte pokušavati modificirati ili rastavljati.

Odricanja od odgovornosti. Značajke, usluge i aplikacije ovise o mreži i možda neće biti dostupne u svim područjima; na njih se mogu primjenjivati dodatne odredbe/naknade. Značajke, funkcije i druge specifikacije proizvoda, kao i informacije u ovom priručniku, temelje se na najnovijim dostupnim informacijama i u vrijeme tiskanja smatrane su točnima. Motorola zadržava pravo na ispravljanje ili promjenu određenih informacija bez prethodne obavijesti.

Arbitraža. Kupnja je podložna obvezujućoj arbitražnoj klauzuli. Više informacija i upute o načinu odbijanja potražite u pravnom priručniku priloženom uz telefon.

Specifična brzina apsorpcije (SAR) (ICNIRP). VAŠ TELEFON ZADOVOLJAVA MEĐUNARODNE NORME O IZLOŽENOSTI RADIOVALOVIMA. Najviše vrijednosti specifične brzine apsorpcije prema standardima organizacije ICNIRP za vaš model telefona iznose:

SAR vrijednost za glavu	1,53 W/kg
SAR vrijednost za tijelo	1,58 W/kg

Podržane frekvencije i snaga. Ovaj telefon može raditi na sljedećim frekvencijama, ovisno o lokaciji i dostupnosti mreže.

Model: XT2043-7

Način rada	Frekvencijski raspon, MHz/pojas	Maksimalna nazivna snaga emitiranja (provedena) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56 MHz	-28,05 dBuA/m na 10m
GPS	1559 - 1610	nije primjenjivo
FM (kada je podržano)	87,5 - 108	nije primjenjivo
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19/20/26/28/38/40/41/66	23

Kompatibilna energetska napajanja. Motorola proizvodi dizajnirani su za rad s nizom kompatibilnih napajanja. Popis određenih proizvoda možete pronaći u Izjavi o sukladnosti EU propisima (DoC) na www.motorola.com/RED. Informacije o energetska efikasnosti napajanja pronađite na web-mjestu www.motorola.com/eu-erp.

Autorska prava i zaštitni znakovi. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO i MOTO oznake zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play i druge povezane oznake i logotipovi zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC. Logotip microSD zaštitni je znak tvrtke SD-3C, LLC. Svi drugi nazivi proizvoda i usluga pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Sva prava pridržana.

ID proizvoda: **moto g pro** (model XT2043-7)

Broj priručnika: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

Za prikaz SAR vrijednosti svog telefona posjetite

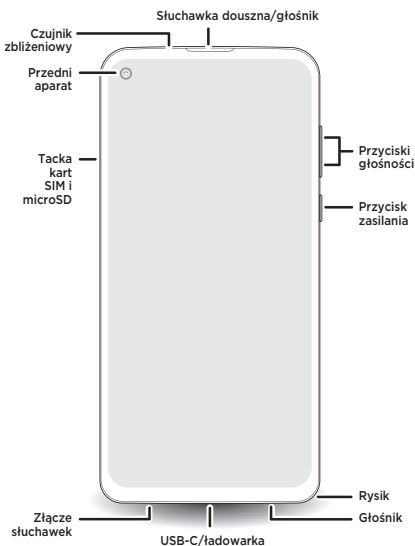
<https://motorola.com/sar>.

Ovaj proizvod udovoljava primjenjivim nacionalnim ili međunarodnim smjernicama RF izloženosti (SAR smjernice) kada ga upotrebljavate uz glavu ili kada ga nosite na udaljenosti od 5 mm od tijela. SAR smjernice uključuju značajnu sigurnosnu marginu kako bi se zajamčila sigurnost svim osobama, bez obzira na njihovu dob i zdravstveno stanje.

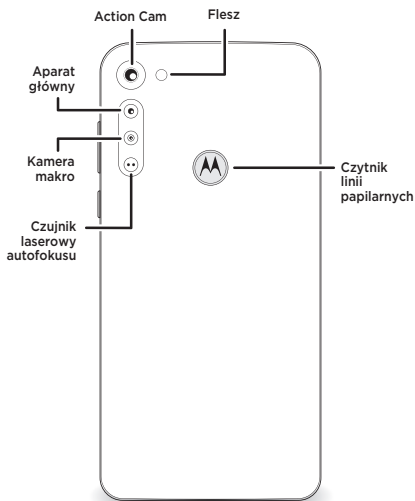
Za prikaz dodatnih SAR informacija na telefonu pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > O telefonu > Pravne informacije > Informacije za RF**. Za prikaz informacija na internetu posjetite www.motorola.com/rfhealth.

Wprowadzenie

Przed użyciem telefonu przeczytaj informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.



Telefon jest wyposażony w trzy aparaty tylne, co oznacza, że możesz robić niesamowite zdjęcia w każdej sytuacji.



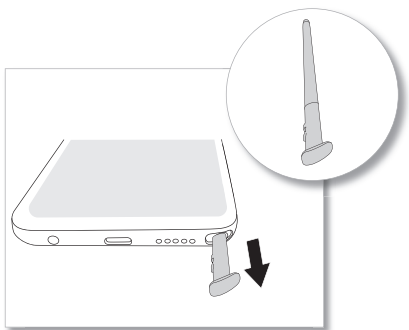
Używanie rysika

Telefon jest wyposażony w rysik, którego można używać do włączania aplikacji, robienia notatek, edytowania zrzutów ekranu i nie tylko.

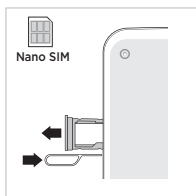
Aby wyjąć rysik, wyciągnij jego końcówkę z dolnej części telefonu i wysuń rysik.

Aby skonfigurować rysik, przesunij palcem w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno

Ustawienia > Rysik.

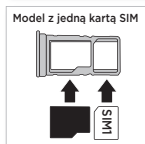


Wkładanie kart i włączanie urządzenia



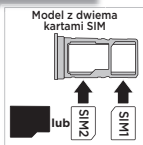
- 1 Wsuń narzędzie SIM do otworu w tacce, aby ją wysunąć.

Upewnij się, że karta SIM ma prawidłowe rozmiary. Nie przycinaj jej.

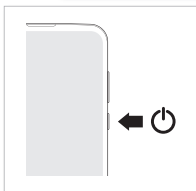


- 2 Włóż kartę lub karty SIM połączonymi stykami do dołu, a następnie delikatnie wsuń tackę do gniazda.

Dodaj kartę microSD, aby uzyskać więcej miejsca.*



- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby rozpocząć.



* Karta microSD jest opcjonalna i sprzedawana oddzielnie.

Pomoc i dalsze informacje

Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:

- **Pomoc:** przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Pomoc**, aby dowiedzieć się, jak korzystać z telefonu lub uzyskać pomoc.
- **Więcej:** pobierz oprogramowanie, instrukcje obsługi i inne materiały ze strony www.motorola.com/mymotog.
- **Pobierz aplikacje:** dotknij ikony **Sklep Play**, aby przeglądać i pobierać aplikacje.

Informacje prawne: niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Częściowa wodoodporność. Telefon nie jest wodoodporny. Aby uzyskać więcej informacji na temat wodoodpornej konstrukcji telefonu i dbania o niego, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne**.

Bezpieczeństwo baterii. Aby zapobiec poparzeniom i obrażeniom, bateria w telefonie powinna być wyjmowana wyłącznie przez pracownika autoryzowanego centrum serwisowego firmy Motorola lub podobny wykwalifikowany personel.

Jeżeli telefon nie reaguje na polecenia, przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a telefon uruchomi się ponownie. Ładuj telefon przy użyciu zgodnej ładowarki Motorola. Nie zaleca się korzystania z innych ładowarek. Nie należy ładować telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Aby uzyskać więcej informacji, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas.



Utylizacja i recykling. Aby uzyskać pomoc w odpowiedzialnym recyklingu produktów opakowań, odwiedź stronę www.motorola.com/recycling.



Laser klasy 1. Ten telefon zawiera laserowy system ogniskowania klasy 1, który jest bezpieczny w przewidywalnych warunkach użytkowania, zgodnie ze standardami międzynarodowymi. Nie wolno podejmować prób modyfikacji lub demontażu.

Zastrzeżenia prawne. Funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki/opłaty. Funkcje, opisy działania oraz inne specyfikacje produktów, jak również informacje zawarte w niniejszym podręczniku, podano na podstawie najnowszych dostępnych informacji i przy założeniu, że są one dokładne w momencie wydruku. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty lub zmiany dowolnych informacji bez uprzedniego powiadomienia.

Arbitraż. Zakup podlega wiążącej klauzuli arbitrażu. Więcej informacji oraz instrukcje odrzucenia klauzuli można znaleźć w informatorze prawnym dołączonym do telefonu.

Współczynnik absorpcji swoistej (SAR) (norma ICNIRP). TEN TELEFON SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE NORMY DOTYCZĄCE NARAŻENIA UŻYTKOWNIKA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH. Najwyższa wartość SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP dla tego modelu telefonu:

SAR głowy	1,53 W/kg
SAR przy ciele	1,58 W/kg

Obsługiwane częstotliwości i moc. Ten telefon może pracować na następujących częstotliwościach, w zależności od lokalizacji i dostępności sieci.

Model: XT2043-7

Tryb pracy	Zakres częstotliwości (MHz/pasmo)	Maksymalna nominalna moc nadawania (przewodzona) w dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56 MHz	-28.05 dBuA/m przy 10 m
GPS	1559-1610	Nie dotyczy
FM (jeśli obsługiwane)	87,5-108	Nie dotyczy
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/18/19/20/26/28/38/40/41/66	23

Zgodne wydajne energetycznie zasilacze. Produkty firmy Motorola są zaprojektowane do pracy z gamą zgodnych zasilaczy. Listę można znaleźć w specyficznej dla produktu Deklaracji zgodności na

stronie www.motorola.com/RED. Informacje na temat wydajności energetycznej danego zasilacza można znaleźć na stronie www.motorola.com/eu-erp.

Prawa autorskie i znaki towarowe. MOTOROLA, stylizowane logo M, MOTO i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi i logami Google LLC. Logo microSD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu: **moto g pro** (Model XT2043-7)

Numer instrukcji: SSC8C80747-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com



Aby zapoznać się z wartościami SAR telefonu, wejdź na stronę <https://motorola.com/sar>.

Urządzenie to jest zgodne z odpowiednimi wytycznymi dotyczącymi oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka (wytyczne SAR), jeśli jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub noszone w odległości co najmniej 5 mm od powierzchni ciała. Wytyczne SAR przewidują znaczny margines bezpieczeństwa, tak aby uwzględnić wszystkich ludzi, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W celu wyświetlenia na telefonie dodatkowych informacji dot. SAR przesuwaj w górę na ekranie głównym, następnie dotknij kolejno **Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne > Dane dotyczące częstotliwości radiowej**. Informacje te dostępne są na stronie www.motorola.com/rfhealth.



motorola.com

